

Hope College

Hope College Digital Commons

Van Raalte Papers: 1850-1859

Van Raalte Papers

5-22-1856

"C. G. de Moen, President and D. J. Van Der Werp, Secretary, of the Board of Curators at the Theological School of the Christian Seceded Church at Kampen Send a Letter to the Classis of Holland"

C. G. de Moen

D. J. van der Werp

Henry ten Hoor

Follow this and additional works at: https://digitalcommons.hope.edu/vrp_1850s

The original documents are held in the Theological University Archives, Kampen. This digitized material is intended for personal research/study only. The original documents may not be reproduced for commercial use in any form or by any means, electronic or mechanical, without permission in writing from the [Theological University Archives, Kampen](#).

Recommended Citation

de Moen, C. G.; van der Werp, D. J.; and ten Hoor, Henry, "C. G. de Moen, President and D. J. Van Der Werp, Secretary, of the Board of Curators at the Theological School of the Christian Seceded Church at Kampen Send a Letter to the Classis of Holland" (1856). *Van Raalte Papers: 1850-1859*. 328. https://digitalcommons.hope.edu/vrp_1850s/328

This Book is brought to you for free and open access by the Van Raalte Papers at Hope College Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Van Raalte Papers: 1850-1859 by an authorized administrator of Hope College Digital Commons. For more information, please contact digitalcommons@hope.edu.

May 22 to 27, 1856

Kampen, the Netherlands

C. G. de Moen, president and D. J. van der Werp, secretary, of the Board of Curators at the Theological School of the Christian Seceded Church at Kampen send a letter to the Classis of Holland because the board has received a letter from the Rev. Albertus C. Van Raalte, secretary of the Classis. They declare that a close relationship exists between the Classis and the theological school.

The school was organized in 1854 and now had four instructors and 46 students. The school would welcome young men from the Colony for theological study although they recognize that distance is a problem. "And since we notice how generously God is dealing with you, we make free to commend our school to your liberal charity..."

This communication was acknowledged at the August 20 meeting of the Classis of Holland, *Classis Holland Minutes 1848-1858* Grand Rapids: Wm. B. Eerdmans Publishing Company, 1950, p. 213.

In Dutch; translated by Dr. Henry ten Hoor.

Original at the Archives of the Theological School in Kampen.

To the Christian Reformed
Dutch Cong^gations in the
United States of North America

Beloved in the Lord who together with us have received the precious faith through the righteousness of our God and Savior Jesus Christ: Grace and peace be multiplied to you through the knowledge of God and of Jesus our Lord!

On the occasion of the fourth meeting of the Curators of the Theological School of our Christian Separatist Reformed Church, established at Kampen, a letter signed by the Rev. A. C. van Raalte as Secretary of Classis Holland in Michigan, was read, which caused us to realize vividly the connection that exists between you and us, who confess the same truth, and who for the most part have received ~~with us~~ upon that same Dutch soil your life from God.

It is always a matter of gratitude to us, Brothers, that you are prospering in a strange land which has now become your second fatherland, but above all we rejoice to know that your souls fare well and that you continue to cleave to the doctrine of our Fathers now asleep in the Lord which has been sealed by the blood of thousands and ten thousands of martyrs. You know, dear Brothers, that through the goodness of God we have had at Kampen since December 6, 1856, a Theological School where by God's blessing we are able to achieve much good for. . .

.....

/Line missing in photocopy. Tr./

of God's kingdom in other parts of the world. The institution has four instructors who are already teaching 46 students in subjects literary and theological.

If our hope is fulfilled we will soon see young men of godly life and touched by the wisdom that comes from God going out to you and other people to preach a gospel which is the power of God, for which your souls thirst of the regular preaching of which some of you are deprived.

If you were able to send us your young men to take advantage of the instruction at our Theological School, how pleased we would be to welcome them and train them for service in your church. But no doubt the great

distance that separates us will make this difficult.

Brothers! We are presumptuous when we commend to your love the needs of our school. There she stands without capital or support from earthly powers in the assurance that the Lord our God will supply her needs as they have been met till now. But for such purposes God generally uses means. The farthing of the widow offered for love of his name he has never despised.

And since we often notice how generously God is dealing with you, we make free to commend our school to your liberal charity in the hope that some time in the future you yourself will enjoy the wholesome fruits.

We request Clàssis Holland, Ottawa, Michigan, kindly to make the contents of this letter known to the respective congregations in the various states of North America and to assist us with a helping hand.

Brothers in our beloved Lord and King, we pray for your welfare. That God will provide temporal as well as eternal blessings is our cordial hope.

Do not allow the bands of love to slacken. We hope, by God's grace, to strengthen them and to recall that you have cast your lot with this self-same group established by God three centuries ago in the Netherlands, that you have been protected and preserved, and pray that God will keep you till the end.

Receive our hearty greetings in the Lord. Forward, Brothers! Be joyful, become perfect, be comforted, live in harmony and peace, and the God of love and peace will be with you. The grace of the Lord Jesus Christ, the love of God, and the communion of the Holy Spirit be with you all. Amen.

In the name of the assembly of Curators of
the Theological School at Kampen,
held there May 22 - 27, 1856.

(Signed): C. G. De Moen, Pres.

J./?/D./?/ Herp, Secretary

N.B. At our fourth meeting were present: Revs. de Haan, van Velzen, Brummelkamp, and de Cock as professors of the Theological School, and the curators:

Rev. de Beij, Groningen
Rev. v. d. Werp, Friesland
Rev. W. Kok, Drenthe
Rev. de Moen, Overijssel
Rev. Breukelaar, Gelderland
Rev. Dosker, Utrecht
Rev. Nentjes, N. Holland
Rev. Los, S. Holland
Rev. Middel, Zeeland
the elder van Andel, North Brabant [sic]
and Rev. Postma, of Zwolle as treasurer.

For exact extract, D. J. van der Werp, secretary

N. B. Op onze Vierde Vergadering waren tegenwoordig D. de Haan, van Welred, Brummelkamp en de Cock als Leeraren der Theol. School; en

D. de Beij uit Groningen
" " v. d. Werp " Friesland
" " W. Kok " Drenthe
" " de Moen " Overijssel
" " Breukelaar " Gelderland
" " Dosker " Utrecht
" " Kentjes " N. Holland
" " Los " Z. Holland
" " Middel " Zeeland
de Oudheid van Andel " N. Brabant
als Secretaren en D. D. Postma
te Zwolle als penningmeester.

Voor afschrift conform.

D. J. van der Werp Scriba



21-27 V 1856
Aan de christelijke Kerkefotmeester
de Hollandsche Gemeenten
in de Vereenigde Staten van
Noord-Amerika!

Geliefde in de Heer, die een dierbaar geloof met
ons verkregen hebt door de rechtvaardigheid van
onzen God en Zaligmaker, Jesus Christus:

Genade en Vredelyk U vermenigvuldigd door de
kennis van God en van Jesus, onzen Heer!

Op onze vierde vergadering van Secretaren der
Theol. School, onzer Christ. Afg. Geref. Kerke, geves-
tig te Kampen, wierd een brief voorgelikt door
D. A. C. van Raalte, als scriba der Classis Holland
in Michigan onderteekend, welke ons de betrek-
king levendig deed gevoelen, die er bestaat tuschen
U en ons, als derzelfde waarheid belijden, en alle mee-
rendel met ons op de zelfde Noorderlandsche Ba-
dem U raadzaam van God ontvangen hebt.

Het is ons altyd stoffe van dankzegging, Broeders,
te vernemen, dat het U wel gaait in het land Uwer
vriendelingschap, dat nu intmeeds Vaardeland
geworden is; maar bovenal verblijdt het ons, als wy
mogen vernemen, dat Ure zielen wel verandert en dat
gij u blijft vast klemmen aan datgeen onzer in God
ontslapen Vaders, welke door het maagdaarst
van alle duivenden en tien duivenden beregeld is.
Het is U bekend, geliefde Broeders, dat onzer Kerke
door de goedheid Gods, sedert de Jesch. Decem-
ber 1856 te Kampen een Theol. School heeft, waar
van wy onder Gods zegen veel goeds vernemen
voor

voor kerken, scholen, maar ook voor de uitbrei-
ding van Gods koninkrijk in andere velden des aard-
s. Hier Lezaren. Synnaan deze Instelling verbonden,
die reeds aan Uwe Studenten letterkundig en
God geleerd onderwys geven.

Zoo onze wensch vervuld wordt, dan zie wij mel-
dra van hier jeugdige mannen, godzalig ge-
ven en gevokt door de wetenschappen, die uit Gods
tot Uwe andere volken heen gaan, omdat de engel-
lie te verkondigen, het welk een kracht Gods is,
waarnaar Uwe Ziele dorst en van rechts gere-
gelde verkondiging sommigen Uwer, voer als
nog verstooken zijt.

Konddt gy ons Uwe jonge Harisiers toe te den-
gebruikt te make van onser Theologisch onderwijs
hoe gaarne zouden wij ze ontvangen en voor Uwe
kerk opkweken; maar wellicht zal de grootte
stand die ons scheidt, daartoe een beletsel wren.

Broeders! Wy handelen immers niet aanmati-
gend als wy de belangen onrer School aan Uwe
Liefde aanbevelen. Zy staat daar zonder Kapi-
taal of ondersteuning van aardse magten
in het geloof dat de Heer onre God, ion had behoef-
ten zal voorzien, gelyk tot hiertoe geschied is.
Maar daartoe gebruikt de Heer gewoonlyk
middelen. Het penningstuk des Medure, ont-
Liefde voor Synnaan geofferd, is nooit door
hem veracht geweest.

En daar wy zo tolken vernemen, met welke

ruime

ruime middel, God U bedacht, zoo verzoeken wij
ons, om onre School aan Uwe mededellende
Liefde aan te bevelen, in de hoop dat Gy te eeniger
tyd er zelven de bilzame vruchten van gemilt
zult.

Wy verzoeken de staten Holland, Ottawa, Mi-
chigan, vrien aelyk den inhoud dzer letters, aan
de respectieve Gemeenten in de onderscheidene
Staten van N. Amerika te willen bekend maken
en ons de behulpzame hand te bieden.

Broeders in onren Geliefde Heer en Koning!
ons gebed is voor Uralles welzyn. Dat God U
zegene, zoo wel voor het tijdelijke als voor het
eeuwig is onre hartelyke wensch!

Laat de liefde band niet verslappen. Wy wenschen
dun door Gods genade te versterken te ged-
ken dat Gy met ons loten zijt van dien zelfden
Stam, door God voor drie eeuwen in Nederland
geplant, sedert beschermd en bewaard, en dies
zoo wy bidden, God bewaren moge, tot de eind-
Ontvangt onre hartelyke groeten in de Heer,
Voorts Broeders! Zyt blyde, wordt volmaakt
zyt getroost, zyt eensgezind, leeft in vrede,
en de God der liefde of des Vreches zal met U zyn!
De genade van de Heere Jesus Christus en de liefde
Gods en de gemeenschap des Heiligen Geestes,
zy met U allen. Amen.

Kamens de vergadering van Curatoren
der Theol. School te Kampen, aldaar gehoud
van 21-27 Mei 1856. (was get. J. C. de Noe. Pr
28. D. H. H. H. H.)

1856

To the Christian Reformed
Dutch Cong^gregations in the
United States of North America

Beloved in the Lord who together with us have received the precious faith through the righteousness of our God and Savior Jesus Christ: Grace and peace be multiplied to you through the knowledge of God and of Jesus our Lord!

On the occasion of the fourth meeting of the Curators of the Theological School of our Christian Separatist Reformed Church, established at Kampen, a letter signed by the Rev. A. C. van Raalte as Secretary of Classis Holland in Michigan, was read, which caused us to realize vividly the connection that exists between you and us, who confess the same truth, and who for the most part have received with us upon that same Dutch soil your life from God.

It is always a matter of gratitude to us, Brothers, that you are prospering in a strange land which has now become your second fatherland, but above all we rejoice to know that your souls fare well and that you continue to cleave to the doctrine of our Fathers now asleep in the Lord which has been sealed by the blood of thousands and ten thousands of martyrs. You know, dear Brothers, that through the goodness of God we have had at Kampen since December 6, 185~~6~~, a Theological School where by God's blessing we are able to achieve much good for. . .

.....

/Line missing in photocopy. Tr./

of God's kingdom in other parts of the world. The institution has four instructors who are already teaching 46 students in subjects literary and theological.

If our hope is fulfilled we will soon see young men of godly life and touched by the wisdom that comes from God going out to you and other people to preach a gospel which is the power of God, for which your souls thirst of the regular preaching of which some of you are deprived.

If you were able to send us your young men to take advantage of the instruction at our Theological School, how pleased we would be to welcome them and train them for service in your church. But no doubt the great

N. B. Op onze Vierde Vergadering waren tegenwoordig D. de Haan, van Welzen, Brummelkamp en de Cock als Leeraren der Theol. School, en

D. de Beij uit Groningen
" " v. d. Nerp " Friesland
" " W. Kok " Drenthe
" " de Moen " Overijssel
" " Breukelaar " Gelderland
" " Doshier " Utrecht
" " Kentjes " N. Holland
" " Los " Z. Holland
" " Middel " Zeeland
de Ouderling van Andel " N. Brabant
als Secretaren en D. D. Postma
te Zwolle als penningmeester.

Voor afschrift conform.

D. J. van der Nerp Scriba



Aan de christelijke hervormde
de Hollandsche Gemeenten
in de Vereenigde Staten van
Noord Amerika!

Geliefde in de Heer, die u van die baar geloof
ons verheeren hebt door de rechtvaardigheid van
onzen God en Zaligmaker, Jesus Christus:
Genade en Vredelijc u vermenigvuldigd door
Kennis van God en van Jesus, onzen Heer!

Op onze vierde vergadering van Secretaren der
Theol. School, onzer Christ. Afg. Geref. kerk; ge-
tig te Kampen, werd een Brief voorgeler. door
D. A. C. van Raalte, als Scriba der Classis tot
in Michigan onder teeken, welke ons de betre-
king levendig deed gevoelen, die u bestaat tusschen
u en ons, die dierlijk de waarheid belijden, en allen
ren die u met ons op de zelfden Nederlandische
dem U raadzijn van God ontvangen hebt.

Het is ons altyd stoffe van dankzegging, Broeder
te vernemen, dat het u wel gaait in het land
vriendelingschap, dat nu voortreedt u dert
geworden is; maar bovenal verblijdt het ons, en
mogen vernemen, dat uwe zielen wel verandert
Gif u blijft vast klemmend aan de geest onzer in G.
ontdassende Vaderen, welke door het ma f. daars
van alle duizenden en tienduizenden uze gelde
Het is u bekend, geliefde Broeder, dat onze kerk
door de goedheid Gods, sedert de zesh. Dec.
1856 te Kampen een Theol. School heeft, en
van nu onder geleid. en veel goeds vernicht.

100

46

ding van Gods koningrijp is andere vorder des waards.
Wier Leeraren zyn naar deze instelling verbonden
die reeds aan alle Studenten letterkundig en
God geleerd onder wys geven.

Zod onze wensch verward wordt, dan zie mij wel
dra van hier jeugdige mannen, god zalige te
ven en gevokt door de vretenschep, die uitheide is
tot alle andere volken heen gaan, omdat de engel
lic te verkondigen, het welk een kracht Gods is,
naarnaar alle zielen doorten en van rechts gere
gelde verkondiging sommigen meer, voer als
nog verstoppen zijt.

Wondt gy ons alle jonge Kerkeinstoetende en
gebruikt te make van onre Theologisch onderwijs
hoe gaarne zouden mi te ontvangen en voor v
keke opkweeken; maar wellicht zal de grootte
stand die ons scheidt, daartoe een beletsel voren.

Broeders! Wy handelen inmers niet aanmati
gend als wy de belangen onrer school aan v
liefs aante bevelen. Wy staat daar zonder Kapi
taal of ondersteuning van aard sche magten
in het geloof dat de Heer onre God is, ha te behoef
ten zelf voorzien, gelyk tot hiertoe geschied is.
Maar daartoe gebruikt de Heer gewoonlyk
middelen. Het penning gelyk des Medure, en te
liefs voor zyn naam geoffers, is nooit door
hem veracht geweest.

En daar wy zo te lke vernemen, met welke
ruime

ruime medelen, God te bedacht, zo verzoeken
my ons, om onre school aan v
liefs aante bevelen, in de hoop dat Gy te
stip er zelve de beilzame vruchten van ge
zult.

Wy verzoeken de flasjes Holland, Illar
Michigan, vrien delijf den inhoud derre l
de respectieve Gemeenten in de onderschei
skate van N. Amerika te willen bekend m
en ons de behulpzame hand te bieden.

Broeders in onren Geliefde Heere. W
ons gebed is voor alle welzyn. Dat G
zefene, zoo wel voor het tijdelijke als v
ewrige is onre hartelyke wensch.

Laat de liefde band niet verslappen. Wy
chijn door Gods genade te versterken te
ken dat Gy met ons loten zijt van dien zelf
stam; door God voor drie euren in N
geplant, sedert beschermd en bewaard, en
zoo wy bidden, God-bewaren moge, tot d
Ontvangt onre hartelyke groet mis in d
Vorst Broeders! Zyt blyde, wortt volma
zyt getroost, zyt angsteloos, leeft in v
en de God der liefdes des Vreeds zal met u
De genade van de Heere Jesus Christus en de
Godels en de gemeenschap des Heiligen Ge
zmit u allen. Amen.

Stamens de vergadering van Curatoren
der Theol. School te Kampen, aldaar gehou
van 21 - 24 Mei 1856. Wras. del. C. G. de
ruime